

Ez a hirdetés a TED weboldalán: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:113073-2013:TEXT:HU:HTML>

**HU-Miskolc: Szennyvízcsatorna építése  
2013/S 068-113073**

**Ajánlati/részvételi felhívás**

**Építési beruházás**

2004/18/EK irányelv

**I. szakasz: Ajánlatkérő**

**I.1) Név, cím és kapcsolattartási pont(ok)**

Borsodvíz Önkormányzati Közütemi Szolgáltató Zrt.

AK01162

Tömösi utca 2.

Címzett: Ficsor Miklós

3527 Miskolc

MAGYARORSZÁG

Telefon: +36 46509640

E-mail: [ficsor.miklos@borsodviz.hu](mailto:ficsor.miklos@borsodviz.hu)

Fax: +36 46342423

**Internetcím(ek):**

Az ajánlatkérő általános címe: [www.borsodviz-rt.hu](http://www.borsodviz-rt.hu)

**További információ a következő címen szerezhető be:**

Hajdu Ügyvédi Iroda

Pf. 359.

Kapcsolattartási pont(ok): Hajdu Ügyvédi Iroda, 1053 Budapest, Vámház krt. 8. I. em. 3.

Címzett: Dr. Hajdu Zoltán

1461 Budapest

MAGYARORSZÁG

Telefon: +36 17838364

E-mail: [zoltan.hajdu@jogilag.hu](mailto:zoltan.hajdu@jogilag.hu)

Fax: +36 17838364

**A dokumentáció és a kiegészítő iratok (a versenypárbeszédre és a dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó is) a következő címen szerezhető be:**

Hajdu Ügyvédi Iroda

Vámház krt. 8. I. emelet 3.

Címzett: Dr. Hajdu Zoltán

1053 Budapest

MAGYARORSZÁG

Telefon: +36 17838364

E-mail: [zoltan.hajdu@jogilag.hu](mailto:zoltan.hajdu@jogilag.hu)

Fax: +36 17838364

**Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket a következő címre kell benyújtani:**

Hajdu Ügyvédi Iroda

Vámház krt. 8. I. em. 3.  
Címzett: Dr .Hajdu Zoltán  
1053 Budapest  
MAGYARORSZÁG  
Telefon: +36 17838364  
Fax: +36 17838364

- I.2) **Az ajánlatkérő típusa**  
Egyéb: Támogatott szervezet
- I.3) **Fő tevékenység**  
Egyéb: Ivóvíz és szennyvízcsatorna szolgáltatás
- I.4) **Beszerezés más ajánlatkérők nevében**  
Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében végzi a beszerzést: nem

## **II. szakasz: A szerződés tárgya**

### **II.1) Meghatározás**

#### **II.1.1) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés:**

Sima község Baskói vízbázisból történő ellátására tápvezeték építése, tározó kialakítása, energiaellátás távjelzése, Emőd-Adorján tanya elosztóhálózatának kiépítése valamint azbesztcement anyagú ivóvíz fővezetékek cseréje Borsod-Abaúj-Zemplén megye kistérségi településen tárgyú eljárás kivitelezési és tervezési feladatok ellátása a FIDIC sárga könyv szerint.

#### **II.1.2) A szerződés típusa és a teljesítés helye**

Építési beruházás

Tervezés és kivitelezés

A teljesítés helye: Sima község, Emőd-Adorján tanya, Alsózsolca, Ároktó, Bodrogkisfalud, Bükkszentkereszt, Bodrogkeresztúr, Mezőcsát, Nyékládháza, Tarcál, Tiszakeszi, Tiszatarján, Tokaj.

NUTS-kód HU311

#### **II.1.3) Közbeszerzésre, keretmegállapodásra és dinamikus beszerzési rendszerre (DBR) vonatkozó információk**

#### **II.1.4) Keretmegállapodásra vonatkozó információk**

#### **II.1.5) A szerződés vagy a beszerzés(ek) rövid meghatározása**

Sima község Baskói vízbázisból történő ellátására tápvezeték építése, tározó kialakítása, energiaellátás távjelzése, Emőd-Adorján tanya elosztóhálózatának kiépítése valamint azbesztcement anyagú ivóvíz fővezetékek cseréje Borsod-Abaúj-Zemplén megye kistérségi településen tárgyú eljárás kivitelezési és tervezési feladatok ellátása a FIDIC sárga könyv szerint.

#### **II.1.6) Közös közbeszerzési szójegyzék (CPV)**

45232400, 45232410, 45232411, 45232423, 45232420, 39350000, 45252100, 45252127, 45252130, 45252140, 71320000, 71322000

#### **II.1.7) A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk**

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: igen

#### **II.1.8) Részek**

A beszerzés részekből áll: nem

#### **II.1.9) Változatokra (alternatív ajánlatok) vonatkozó információk**

Elfogadhatók változatok (alternatív ajánlatok): nem

### **II.2) Szerződés szerinti mennyiség**

**II.2.1) Teljes mennyiség:**

1. Új építések:

— Sima község Baskói vízbázisból történő ellátására 4384 fm összekötő tápvezeték építése, 20 m<sup>3</sup>-es tároló átalakítása, energiaellátás távjelzés,

— Emőd-Adorján-tanya elosztóhálózatának kiépítése 343 fm hosszban.

2. Rekonstrukciós munkák: 11 települési elosztóhálózatának rekonstrukciója az azbesztcement anyagú szakaszok egy részén az ivóvízbekötések részleges korszerűsítésével:

— Alsózsolca 3625,

— Ároktő 3715,

— Bodrogkisfalud 2235,

— Bükkszentkereszt 4170,

— Bodrogkeresztúr 3760,

— Mezőcsát 8593,

— Nyékládháza 6532,

— Tarcal 3924,

— Tiszakeszi 9360,

— Tiszatarján 2055,

— Tokaj 3625,

— Összesen: 51 594 fm.

Szükséges tervezési munkával és próbaüzem elvégzésével. A munkákra vonatkozó részletes műszaki információkat a dokumentáció 3., 4. és 5. kötete tartalmazza.

Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy a megadott mennyiségek tájékoztató jellegűek.

Ajánlatkérő felhívja a figyelmet arra, hogy tartalékkeret van, annak értéke a szerződés elfogadott végösszegének legfeljebb 5 %-a, akként, hogy a maximum értéke nem haladhatja meg a 67 514 700 HUF-ot összhangban a Svájci Alap támogatás tekintetében megkötött megállapodással.

Az előleg lehívására a szerződésben meghatározottaknak megfelelően kerül sor.

**II.2.2) Vételi jogra (opcióra) vonatkozó információ**

Vételi jog (opció): nem

**II.2.3) Meghosszabbításra vonatkozó információk**

**II.3) A szerződés időtartama vagy a befejezés határideje**

Kezdés 27.6.2013. Befejezés 30.9.2015

**III. szakasz: Jogi, gazdasági, pénzügyi és műszaki információk**

**III.1) Az alvállalkozói szerződéssel kapcsolatos feltételek**

**III.1.1) A szerződést biztosító mellékkötelezettségek:**

a) Késedelmi kötbér:

Napi késedelmi kötbér, mértéke 0,05 %/nap.

A késedelmi kötbér számítása: a Vállalkozónak felróható okból előálló késedelem első napja a teljesítési határidőt követő 1. munkanap. Amennyiben a Vállalkozó a késedelembe esés első napjától számított 100. napig nem teljesíti a késedelemmel érintett feladatot, akkor a Megrendelő a késedelembe esés 101. napján jogosult a szerződéstől elállni és ezen felül megghiúsulási kötbérre is jogosult.

A késedelmi kötbér maximuma tehát maximum 100 x 0,05 %/nap.

Ha a Vállalkozó a Szakasz teljesítési határidőhöz képest esik késedelembe, a késedelmi kötbér mértéke a kötbér alap 0,03 %-a naponta. A kötbér alapja ez esetben az egyösszegű ajánlati ár bontása szerint a Szakaszhoz rendelt ellenérték.

b) Teljesítési biztosíték:

A szerződés elfogadott végösszegének 2 %-a. Időbeli hatálya: a szerződéskötés időpontjától a sikeres átadás-átvételi eljárást igazoló átadás-átvételi igazolás kiállítását követő 5. napig.

A teljesítési biztosíték rendelkezésre-bocsátásának elmaradása a szerződés megíiusulásának minősül.

c) Jótállási biztosíték:

A szerződés elfogadott végösszegének 2 %-a. Időbeli hatálya: a jótállási kötelezettség kezdetének időpontjától a jótállási időszak végét követő 10. napig.

d) Jótállási kötelezettség:

Mértéke: minimum 12 hónap, maximum 24 hónap, ajánlattevő ajánlata szerint a bírálati részzszempontok részeként.

Minden szerződést biztosító mellékkötelezettség számítási alapja a szerződés elfogadott végösszege.

A szerződés elfogadott végösszege a tartalékkeretet tartalmazza, azonban az ÁFÁ-t nem. A szerződés elfogadott végösszege az ajánlattevő ajánlata részeként megadott „Egyösszegű ajánlati ár”, amely a tartalékkeretet tartalmazza (viszont az ÁFÁ-t nem).

A biztosítékokat a Kbt. 126. § (6) bekezdés a) pontja alapján az ajánlattevőként szerződő fél választása szerint teljesíthető.

Megíiusulási kötbér: szerződés elfogadott végösszegének 15 %-a.

III.1.2) **Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre:**

A szerződés finanszírozása a Svájci Alap, a Magyar Állami Költségvetés és az ajánlatkérő forrásaiból történik.

Ajánlatkérő a Kbt. 131. § (1) bekezdésére tekintettel 10 000 000 HUF előleg egyösszegű kifizetését biztosítja.

Ajánlatkérő a Kbt. 130-131. §-ai, valamint a 306/2011. (XII.23.) Kormányrendelet alapján az ajánlattevő kérésére az építési munkaterület átadását követő 15 napon belül fizeti meg.

A szerződés elfogadott végösszege a tartalékkeretet tartalmazza, azonban az ÁFÁ-t nem. A szerződés elfogadott végösszege az ajánlattevő ajánlata részeként megadott „Egyösszegű ajánlati ár”, amely a tartalékkeretet tartalmazza, viszont az ÁFÁ-t nem.

Az előleget Megrendelő a Kbt. 126. § alapján előleg-visszafizetési biztosíték ellenében biztosítja. Az előleg visszafizetési biztosítékot a Kbt. 126. § (6) bekezdése a) pontja alapján ajánlattevőként szerződő fél választása szerint teljesítheti az előírt pénzeszköznek az ajánlatkérő által az ajánlati biztosíték tekintetében megjelölt bankszámlájára történő befizetéssel/átutalással, vagy bankgarancia biztosítással vagy biztosítási szerződés alapján kiállított - készfizető kezességvállalást tartalmazó kötelezvényvel.

A részletes előlegfizetési feltételeket a közbeszerzési dokumentáció tartalmazza. Az előleg levonása a végszámlából történik.

A beszerzés tárgyát képező beruházás esetében a számlázás a fordított ÁFA szabályai szerint történik.

A szerződés szerinti és a jogszabályoknak megfelelő számlák és mellékletei a 306/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 14. § (1) bekezdése, valamint a közbeszerzési dokumentációban foglaltaknak megfelelően. Ajánlatkérő legfeljebb 6 részszámla és 1 végszámla benyújtására biztosít lehetőséget azzal, hogy az első részszámla biztosított az áfa nélküli szerződéses érték 25 %-át elérő megvalósult teljesítés esetén, továbbá, hogy a végszámla értéke nem lehet kevesebb a szerződés elfogadott végösszegének 15 %-ánál. A fizetési ütemezést a Vállalkozó nyújtja be a Mérnöknek a szerződésben foglaltaknak megfelelően.

Az ajánlattétel, a szerződés és a kifizetések pénzneme a forint.

A részletes fizetési feltételeket az ajánlati dokumentáció részét képező szerződés tervezet tartalmazza.

III.1.3) **A közös ajánlatot tevő nyertesek által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy:**

Ajánlatkérő időszakos üzleti társulások (konzorciumok) ajánlatát is elfogadja.

Ajánlatkérő a nyertes ajánlattevőtől nem követeli meg gazdasági társaság létrehozását, de közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevőknek megállapodást (konzorciumi szerződés) kell kötniük egymással, melyben szabályozzák a közös ajánlattevők egymás közötti és az ajánlatkérővel való kapcsolatát. A megállapodásnak különösen a dokumentációban meghatározott elemeket kell tartalmaznia.

A konzorciumi szerződést csatolni kell az ajánlathoz.

#### III.1.4) **Egyéb különleges feltételek**

A szerződés teljesítésére különleges feltételek vonatkoznak: igen

A különleges feltételek meghatározása: Az ajánlatkérő a Kbt. 125. § (1) bekezdése alapján előírja, hogy a nyertes ajánlattevővel kötendő szerződés teljesítését sajátos - a jogszabályokkal összhangban álló - feltételekhez, így szociális feltételekhez köti:

Ajánlatkérő előírja, hogy a nyertes ajánlattevő köteles az építési beruházás teljesítése alatt legalább 3 (három) fő álláskeresőt vagy munkanélkülit foglalkoztatni.

Nyertes ajánlattevő vállalja, hogy a műszaki leírásban foglaltaknak megfelelően a kivitelezés során előnyben részesíti a másodsegédanyagokat. A betonozásnál építési törmelékek felhasználása, a töltőanyag újrahasznosított bontási és építési betonhulladék tartalma 60 % és 100 % között lehet. A másodnyersanyagnak meg kell felelnie az építési nyersanyagokkal szemben támasztott követelményeknek.

#### III.2) **Részvételi feltételek**

##### III.2.1) **Az ajánlattevő/részvételre jelentkező személyes helyzetére vonatkozó adatok (kizáró okok), ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is**

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: Kizáró okok:

- 1) Az eljárásban nem lehet ajánlattevő (közös ajánlattétel esetén egyik ajánlattevő sem), alvállalkozó, alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 56. § (1), valamint 57. §. (1) bekezdésének a-d) és f) bekezdése szerinti kizáró okok bármelyike fennáll. Az eljárásban nem lehet ajánlattevő az a gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 56. § (2) bekezdése szerinti kizáró okok fennállnak.
- 2) Az Ajánlatkérőnek az eljárásból ki kell zárnia az olyan ajánlattevőt, alvállalkozót, az alkalmasság igazolásában résztvevő gazdasági szerelőt, akivel szemben az 1.) pontban meghatározott kizáró okok az eljárás során következnek be.

Az igazolás módja:

1. Az ajánlattevő (közös ajánlattétel esetén minden ajánlattevő külön-külön), a 310/2011. (XII.23.) Korm. rendelet (továbbiakban: Kr.) 2-11. § szerint köteles igazolni, illetve nyilatkozni arról, hogy nem tartozik a Kbt. 56. § (1) és (2) bekezdéseinek, valamint a Kbt. 57. § (1) bekezdésének a.) -d.) és f.) pontjaiban bekezdésében foglalt kizáró okok hatálya alá.
2. Az ajánlattevő az alvállalkozója és adott esetben az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezet vonatkozásában a fenti Korm. rendelet 10. §-át különös tekintettel köteles figyelembe venni.
3. A nyilatkozatokat eredeti, az igazolásokat egyszerű másolati példányban szükséges benyújtani. Az eljárásban nem lehet építőipari kivitelezési tevékenységet végző ajánlattevő, alvállalkozó, illetve nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, aki a 1997. évi LXXVIII. törvény az épített környezet alakításáról és védelméről szerinti, építőipari kivitelezési tevékenységet végzők nem szerepel (nem Magyarországon letelepedett gazdasági szereplők esetében a letelepedés szerinti ország nyilvántartásában szereplés követelmény, feltéve, hogy a letelepedés szerinti ország joga előírja). (Kbt. 57. § (1) bekezdés d) pont)

Az ajánlattevőknek, az ajánlatban megjelölt alvállalkozóknak, illetve az adott esetben az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplőknek az ajánlatban csak nyilatkozniuk kell, hogy az Étv. szerinti építőipari kivitelezési tevékenységet végzők névjegyzékében szerepel és meg kell adniuk a nyilvántartási számukat.

A kizáró okok fenn nem állására vonatkozó nyilatkozatnak jelen eljárást megindító felhívás feladásának dátumától nem régebbinek kell lennie.

### III.2.2) **Gazdasági és pénzügyi alkalmasság**

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: Az ajánlattevőnek (közös Ajánlattétel esetén minden tagnak) a gazdasági és pénzügyi alkalmasság igazolására az alábbi dokumentumokat kell becsatolnia és az ennek megfelelő alkalmassági feltételeknek megfelelnie:

a) A 310/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 14. § (1) bekezdés a) pontja alapján a pénzügyi intézménytől származó - valamennyi létező pénzforgalmi számlájára vonatkozó - az eljárást megindító felhívás feladásától nem régebbi keltezésű nyilatkozattal, attól függően, hogy az ajánlattevő mikor jött létre, illetve mikor kezdte meg tevékenységét, amennyiben ezek az adatok rendelkezésre állnak.

A nyilatkozatot elegendő egyszerű másolati példányban benyújtani.

A nyilatkozatnak tartalmaznia kell:

— mióta vezeti az ügyfél a bankszámláját,

— a vezetett bankszámlaszám(ok) megjelölése,

— az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 12 hónapos időtartamban - illetve ha a számlanyitás ennél később történt, akkor a számlanyitás időpontjától - volt-e 15 napot meghaladó sorban állás valamelyik vezetett számláján.

Az ajánlatkérő felhívja az ajánlattevők figyelmét, hogy az eljárást megindító felhívás feladásának időpontja a megjelent eljárást megindító felhívás VI. 5. pontjában megtalálható.

b) A 310/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet 14. § (1) bekezdés b) pontja alapján a saját vagy jogelődje 2009., 2010. és 2011. évi számviteli jogszabály szerinti beszámolójából a mérleg és eredménykimutatás (kiegészítő mellékletek nélkül) vagy személyes joga szerint ennek megfelelő dokumentum csatolása eredeti vagy egyszerű másolati példányban.

Amennyiben a beszámoló ezen részei elérhetők a céginformációs szolgálat honlapján, akkor a beszámoló adatait az ajánlatkérő ellenőrzi és ebben az esetben nem szükséges az iratok csatolása az ajánlatban, azonban az elérhetőségről az ajánlattevőnek az ajánlatában cégszerűen aláírva nyilatkoznia kell.

Ha az ajánlattevő a fentiek szerinti irattal azért nem rendelkezik az előírt teljes időszakban, mert az időszak kezdete után kezdte meg a működését, az alkalmasságát a közbeszerzés tárgyából származó árbevételről szóló nyilatkozattal jogosult igazolni a 310/2011 (XII.23.) Korm. rendelet 14. § (2) bekezdése alapján.

Ajánlatkérő tájékoztatja az ajánlattevőket, hogy ezen bekezdés alkalmazásában előírja, hogy a később létrejött gazdasági szereplőnek a közbeszerzés tárgyából származó (ivóvízellátás biztosítása és/vagy ivóvíz vezetékhálózatok rekonstrukciója és/vagy ivóvíz vezeték hálózat felújítás és/vagy ivóvíz vezetékhálózat építés) árbevételének el kell érnie legalább a nettó 600 000 000 HUF értéket.

c) A 310/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet (1) bekezdésének c.) pontja alapján csatolni kell az ajánlattételi határidőt megelőző 3 (lezárt üzleti) év teljes - általános forgalmi adó nélkül számított - árbevételéről, valamint ugyanezen időszakban a közbeszerzés tárgyából (ivóvízellátás biztosítása és/vagy ivóvíz vezetékhálózatok rekonstrukciója és/vagy ivóvíz vezeték hálózat felújítás és/vagy ivóvíz vezeték hálózat építés) származó - általános forgalmi adó nélkül számított - árbevételéről szóló nyilatkozatot, attól függően, hogy az ajánlattevő mikor jött létre, illetve mikor kezdte meg a tevékenységét, amennyiben ezek az adatok rendelkezésre állnak. Ha az ajánlattevő a b) vagy c) pontokban meghatározott irattal azért nem rendelkezik, mert olyan jogi formában működik, amely tekintetében a beszámoló, illetve az árbevételről szóló nyilatkozat benyújtása nem lehetséges, az alkalmassági követelmény és igazolási mód helyett bármely, az ajánlatkérő által megfelelőnek tekintett egyéb nyilatkozattal vagy dokumentummal igazolhatja pénzügyi és gazdasági alkalmasságát a 310/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 14. § (3) bekezdése alapján.

d) Az alkalmasság igazolása a b) pontban meghatározott dokumentumok alapján történik.

e) Az ajánlattevő érvényes felelősségbiztosítási kötvényének másolati példánya, amelyből az alkalmassági feltételnek való megfelelés egyértelműen megállapítható.

A Kbt. 55.§ (5) bekezdése értelmében az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet (vagy személy) kapacitására támaszkodva is megfelehetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt (követelményeket), melynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására (is) támaszkodik. A kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet az előírt igazolási módokkal azonos módon köteles igazolni az adott alkalmassági feltételnek történő megfelelést, továbbá köteles nyilatkozni, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

A Kbt. 55.§ (6) bekezdése értelmében az ajánlattevő az alkalmasság igazolása során a Kbt. 55. §(5) bekezdés szerint más szervezet kapacitására a következő esetekben támaszkodhat:

— ha az alkalmasság igazolásakor bemutatott, más szervezet által rendelkezésre bocsátott erőforrásokat a szerződés teljesítése során ténylegesen igénybe fogja venni és ennek módjáról nyilatkozik, ilyen nyilatkozatnak tekintendő az is, ha a szervezet alvállalkozóként megjelölésre került, vagy

— ha az alkalmassági követelmény korábbi szállítások, szolgáltatások vagy építési beruházások teljesítésére vonatkozik, az ajánlattevő (részvételre jelentkező) nyilatkozik arról, hogy milyen módon vonja be a teljesítés során azt a szervezetet, amelynek adatait az alkalmasság igazolásához felhasználja, amely lehetővé teszi e más szervezet szakmai tapasztalatának felhasználását a szerződés teljesítése során, vagy

— a gazdasági és pénzügyi alkalmasság igazolása során - a Kbt.55.§ (6)bekezdés a) pontban foglaltakon túl - akkor is, ha az ajánlattevő ajánlatában benyújtja az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatát, amelyben e más szervezet az ajánlattevő fizetéseképtelensége esetére kezességet vállal az ajánlatkérő mindazon kárának megtérítésére, amely az ajánlatkérőt az ajánlattevő teljesítésének elmaradásával vagy hibás teljesítésével összefüggésben érte, és amely más biztosítékok érvényesítésével nem térült meg. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): Alkalmatlan az ajánlattevő, ha az alábbi pontokban meghatározott követelmények közül bármelyiknek az alább megfogalmazott módon nem felel meg:

a) Amennyiben bármelyik pénzforgalmi számláján 15 napot meghaladó sorban állás volt az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 12 hónapos időtartamban.

b) Amennyiben a saját vagy jogelődje 2009., 2010. és 2011. évi számviteli jogszabály szerinti beszámolójának a mérlege és eredménykimutatása vagy személyes joga szerint ennek megfelelő dokumentuma szerint a mérleg szerinti eredménye egynél több évben negatív.

c) Amennyiben az ajánlattételi határidőt megelőző 3 (lezárt üzleti) év teljes - általános forgalmi adó nélkül számított - árbevételének átlaga nem éri el a nettó 1 000 000 000 HUF-ot, míg a közbeszerzés tárgyából (ivóvízellátás biztosítása és/vagy ivóvíz vezetékhálózatok rekonstrukciója és/vagy ivóvíz vezeték hálózat felújítás és/vagy ivóvíz vezeték hálózat építés) származó általános forgalmi adó nélkül számított árbevételének átlaga nem éri el a 250 000 000 HUF-ot.

d) Ha az alábbiakban felsorolt mutatószámai a 2010, 2011, 2012 évek bármelyikében nem éri el legalább a megjelölt értéket:

1. mutató: Likviditási mutató: 1

2. mutató: Tőkeerősség: 0,2

A mutatók számítási módszere a következők szerint történik:

1. mutató: forgóeszközök/rövid lejáratú kötelezettségek

2. mutató: saját tőke/mérleg főösszeg.

e) Ha nem rendelkezik a kivitelezés teljes időtartamára minimum 100 000 000 HUF/káresemény és min. 450 000 000 HUF/éves kártérítési limittel bíró építés és szerelés felelősségbiztosítással, valamint 70 000 000 HUF/év/káresemény tervezői felelősségbiztosítással.

Az előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelehetnek, illetve azon követelményeknek, amelyek értelemszerűen kizárólag egyenként vonatkoztathatóak a gazdasági szereplőkre, elegendő, ha közülük egy felel meg. (Kbt. 55. (4) bekezdés; 310/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 14. § (1) bekezdés a), b), d) pontja).

### III.2.3) **Műszaki, illetve szakmai alkalmasság**

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

Az ajánlattevőnek (közös Ajánlattétel esetén minden tagnak) a műszaki, illetve szakmai alkalmasság igazolására az alábbi dokumentumokat kell becsatolnia és az ennek megfelelő alkalmassági feltételeknek megfelelnie:

a.) A 310/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet 15. § (2) bekezdésének a.) pontja alapján az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 5 év során teljesített és átadás-átvétellel lezárult építési beruházásainak ismertetését, az alábbi tartalommal:

- a szerződés tárgya,
- az elvégzett munkák felsorolása,
- az ellenszolgáltatás nettó összege és a saját teljesítés értéke HUF-ban,
- a teljesítés ideje és helye [kezdés/befejezés naptári nap pontossággal (év, hónap, nap), külön feltüntetve a műszaki átadás-átvétel dátumát].

A forint érték megadásánál az eljárást megindító felhívás VI.3.19 pontja szerint kell eljárni.

A bemutatott referenciákat a 310/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet 16. § (3) bekezdése szerint a szerződést kötő másik fél által adott igazolással kell igazolni, amely igazolásnak a fent előírt tartalom kívül az alábbiakat kell tartalmaznia:

- a szerződést kötő másik fél neve, címe,
- nyilatkozni kell arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt-e.

b.) A 310/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet 15. § (2) bekezdésének b.) pontja alapján a teljesítéshez rendelkezésre álló eszközök, berendezések, valamint műszaki felszereltség leírása, amely tartalmazza a rendelkezésre bocsátani tervezett eszközök típusmegjelölését, számát is.

A leírásnak egyértelműen be kell mutatnia, hogy az eszközök megfelelnek az alkalmassági feltételek között meghatározott műszaki paramétereknek.

A megjelölt eszközök, berendezések kapcsán azok tulajdonjogát, vagy használati jogosultságát igazoló okiratok (eszköznyilvántartó katon kivonat, lízingszerződés st), járművek esetén az érvényes forgalmi engedély egyszerű másolata is csatolandó.

Ajánlattevőnek nyilatkoznia kell továbbá, hogy a teljesítési határidő lejártáig az eszközök a rendelkezésére fognak állni.

c.) A 310/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet 15. § (2) bekezdésének d.) pontja alapján az előző 3 év (2009, 2010, 2011) éves átlagos statisztikai létszámának és a vezető tisztségviselőinek létszámáról készült kimutatás.

d.) A 310/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet 15. § (2) bekezdésének e.) pontja alapján azoknak a szakembereknek (szervezeteknek) - különösen a minőségellenőrzésért felelősöknek - a megnevezésével, képzettségük, végzettségük, szakmai tapasztalatuk ismertetését, akiket be kíván vonni a teljesítésbe.

A szakember megnevezésének, tapasztalatának és képzettségének ismertetésére csatolandó a szakemberek által aláírt eredeti önéletrajz. A névjegyzékben vagy kamarai nyilvántartásban való szereplés tényéről, konkrétan megadva annak számát a szakembernek az önéletrajzában nyilatkoznia kell, a képzettséget igazoló okiratok másolat nem szükséges.



A magyar és/vagy angol nyelvismeret igazolására vonatkozóan a szakembereknek a dokumentáció szerint kell nyilatkozniuk.

A d1-d.4. kamarai névjegyzéki jogosultságok esetében ajánlatkérő azzal egyenértékű jogosultságot is elfogad. Az egyenértékűség tekintetében ajánlatkérő a 244/2006. (XII.5.) Kormányrendelet szerinti jogosultságokkal egyenértékű jogosultságokat érti akként, hogy az egyenértékűség igazolása az ajánlattevőt terheli.

A mérnöki jogosultságok egyenértékűsége vonatkozásában a Magyar Mérnöki Kamara (1094 Budapest, Angyal u. 1-3.) ad bővebb felvilágosítást.

A szakmai önéletrajzból egyértelműen ki kell derülnie azoknak az adatoknak, információknak, és minden olyan feltételnek, melyet a szakemberek vonatkozásában az alkalmassági követelmények előírnak.

A szakemberek tekintetében továbbá csatolni kell a szakember nyilatkozatát, hogy az ajánlattevő nyertessége esetén az ajánlattevő rendelkezésére állnak és közreműködnek a teljesítésben.

e.) A 310/2011. (XII. 23.) Korm. rendelet 15. § (2) bekezdésének f.) pontja alapján azoknak az MSZ EN ISO 14001 szabvány szerinti környezetközpontú irányítási rendszer működtetéséről szóló, akkreditált tanúsító szervezet által kiadott tanúsítvány másolati példányát, vagy a környezetvédelmi vezetési rendszerek egyéb bizonyítékával, amelyet az ajánlattevő a teljesítés során alkalmazni tud.

A Kbt. 55.§ (5) bekezdése értelmében az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet (vagy személy) kapacitására támaszkodva is megfelehetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt (követelményeket), melynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására (is) támaszkodik. A kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet az előírt igazolási módokkal azonos módon köteles igazolni az adott alkalmassági feltételnek történő megfelelést, továbbá köteles nyilatkozni, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

A Kbt. 55.§ (6) bekezdése értelmében az ajánlattevő az alkalmasság igazolása során a Kbt. 55. §(5) bekezdés szerint más szervezet kapacitására a következő esetekben támaszkodhat:

— ha az alkalmasság igazolásakor bemutatott, más szervezet által rendelkezésre bocsátott erőforrásokat a szerződés teljesítése során ténylegesen igénybe fogja venni és ennek módjáról nyilatkozik, ilyen nyilatkozatnak tekintendő az is, ha a szervezet alvállalkozóként megjelölésre került, vagy

— ha az alkalmassági követelmény korábbi szállítások, szolgáltatások vagy építési beruházások teljesítésére vonatkozik, az ajánlattevő (részvételre jelentkező) nyilatkozik arról, hogy milyen módon vonja be a teljesítés során azt a szervezetet, amelynek adatait az alkalmasság igazolásához felhasználja, amely lehetővé teszi e más szervezet szakmai tapasztalatának felhasználását a szerződés teljesítése során.

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i):

Alkalmatlan az ajánlattevő, ha az alábbi pontokban meghatározott követelmények közül bármelyiknek az alább megfogalmazott módon nem felel meg:

a.) Amennyiben az eljárást megindító felhívás feladásától visszafelé számított 5 évben (öt év alatt összesen) nem rendelkezik az alábbi teljesített és átadás-átvétellel lezárt referenciákkal:

— Legalább 2 db műszaki-átadás átvétellel lezárt építési szerződés teljesítésére vonatkozó pozitív tartalmú referencia, melyből legalább 1 db referencia FIDIC sárga könyv követelményei szerint vagy pedig fővállalkozóként megvalósított tervezést is magában foglaló építési szerződés teljesítésre vonatkozott, amely referenciák esetében a megrendelés tárgya legalább 2 településhez kapcsolódó ivóvízellátó mű kialakítása és kapcsolódó kiviteli és megvalósulási terv elkészítése.

— Legalább 1 db olyan, a FIDIC sárga könyv követelményei vagy pedig fővállalkozóként megvalósított, tervezést is magában foglaló, eredményes műszaki átadás-átvétellel zárult építési szerződés teljesítésére

vonatkozó, pozitív tartalmú referencia, amely legalább egyidejűleg 6 ivóvízellátó mű építési feladatainak ellátására vonatkozott, és amely értéke elérte vagy meghaladta a nettó 280 000 000 HUF-ot.

— Legalább 1 db olyan, eredményes műszaki átadás-átvétellel zárult építési szerződés teljesítésére vonatkozó, pozitív tartalmú referencia, amely azbesztanyagú vezeték szakaszának kiváltásával megvalósított teljesítésre vonatkozott

„pozitív” tartalom alatt ajánlatkérő a teljesítés előírásoknak és szerződésnek való megfelelésségét érti.

A referenciák között az átfedés megengedett, tehát egy referenciával több feltétel is igazolható.

Ajánlatkérő elfogadja a konzorciumi megállapodás keretében teljesített referenciát is, ha konzorciumi tagként saját hányadban kielégíti az előírt feltételt (kérjük emiatt az igazolásban adják meg a saját teljesítés mértékét százalékban).

b.) Amennyiben nem rendelkezik az alábbi üzemképes és teljesítésre alkalmas állapotú eszközökkel és berendezésekkel:

— legalább 1 db legalább 7 t hasznos teherbírású billenő rakterű tehergépkocsival,

— legalább 1 db legalább 2,5 m árokmélységig alkalmazható árokásó géppel és hozzá tartozó keskeny (40-50 cm) kanállal,

— legalább 1 db földmunkagéppel,

— legalább 1 db KPE csőhegesztő berendezéssel,

— legalább 2 db, egyenként 3x35 A mobil áramfejlesztő.

c.) Amennyiben nem rendelkezik az előző 3 év (2010, 2011, 2012) vonatkozásában legalább 30 főt elérő éves átlagos statisztikai létszámmal, és legalább átlagos 2 fő vezető tisztségviselői létszámmal.

d.) Amennyiben nem rendelkezik legalább az alábbi szakemberekkel:

d.1.) Vállalkozó helyszíni képviselője, legalább 1 fő:

— magyar és angol nyelv tárgyalóképes ismeretével rendelkezik,

— MMK felelős műszaki vezetői névjegyzékében szerepel MV-VZ/A jogosultsággal,

— legalább 5 éves vezetői gyakorlattal rendelkezik vízellátó rendszerek, vagy vízvezeték hálózat építési beruházása, vagy építés kivitelezése területén, továbbá legalább 2 éves szakmai gyakorlattal rendelkezik FIDIC alapú építési szerződéses feltételek szerinti megvalósuló munkákban.

d.2.) Létesítmény tervező, legalább 1 fő:

— aki egyetemi vagy főiskolai műszaki végzettséggel rendelkezik,

— magyar nyelv tárgyalóképes ismeretével rendelkezik,

— aki létesítménytervező, vagy irányító tervező vagy felelős vezető tervezője legalább 1 db olyan tervezési munkának, amelynek tárgya ivóvízkezelő és/vagy ellátó mű létesítése, vagy ivóvízkezelő és/vagy ellátó mű rekonstrukciója,

— MMK tervezői névjegyzékében szereplő érvényes VZ-T tervezői jogosultsággal rendelkezik.

d.3.) Tervezők, legalább 3 fő:

— akik a magyar nyelv tárgyalóképes nyelvismeretével rendelkeznek,

— akik egyenként legalább 5 éves tervezői tapasztalattal rendelkeznek,

amely legalább 3 fő (együttesen) tervezői jogosultsággal rendelkezik az alábbi területeken és akik szerepelnek a magyar mérnöki kamara nyilvántartásában:

— geotechnikai tervező /GT-T/ (1 fő),

— közlekedési építőmérnöki tervező /KÉ-T/,

— vízimérnöki tervező /VZ-T/ (1 fő), aki legalább 4 éves tapasztalattal rendelkezik vízvezeték hálózat bővítésének tervezése területén, és tapasztalattal rendelkezik vízvezeték hálózat rekonstrukciójában azbesztcement anyagú szakaszok egy részén az ivóvízbekötések korszerűsítéséhez kapcsolódó tervezése területén.

d.4.) Felelős műszaki vezető, legalább 2 fő:

- akik a magyar nyelv tárgyalóképes nyelvismeretével rendelkeznek,
- akik egyenként legalább 36 hónapos, ivóvízellátó rendszerek, és/vagy ivóvízhálózat kiépítése és/vagy bővítése és/vagy rekonstrukciója kivitelezéshez kapcsolódó műszaki vezetőként szerzett szakmai gyakorlattal rendelkeznek,
- akik közül legalább 1 fő MV-ÉP és/vagy MV-VZ, és legalább 1 fő MV-ÉG érvényes jogosultsággal rendelkeznek és szerepelnek a 244/2006. (XII.15.) Kormányrendelet szerinti műszaki vezetői névjegyzékben,
- amely szakemberek mindegyike szakmai tapasztalattal rendelkeznek FIDIC szerződés feltételek szerinti építési feladatokban.

d.5.) Biztonság és Egészségvédelmi koordinátor, legalább 1 fő

- aki egyetemi vagy főiskolai végzettséggel rendelkezik,
- aki az építési jogszabályokban előírt, az építési munkahelyeken és az építési folyamatok során megvalósítandó minimális munkavédelmi követelményekről szóló 4/2002. (II.20). SzCsM-EüM együttes rendeletben meghatározott feladat és felelősségkörrel felruházottak.

Ajánlatkérő felhívja az ajánlattevő figyelmét, hogy a szakemberek vonatkozásában a d.1-d.5. pozíciók tekintetében átfedés lehetséges, azzal, hogy az ajánlattevőnek legalább 6 fő szakembert meg kell ajánlania.

e.) Nem rendelkezik az ajánlattételi határidő lejártakor érvényes, MSZ EN ISO 14001 szabvány szerinti környezetközpontú irányítási rendszer működtetéséről szóló, akkreditált tanúsító által kiadott tanúsítvánnyal vagy azzal egyenértékű környezetvédelmi vezetési rendszerek egyéb bizonyítékával (310/2011. (XII.23.) Korm. rendelet 17. § (3) bekezdése).

Az előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők együttesen is megfelehetnek (Kbt. 55. § (4) bek.)

#### III.2.4) **Fenntartott szerződésekre vonatkozó információk**

#### III.3) **Szolgáltatásmegrendelésre irányuló szerződésekre vonatkozó különleges feltételek**

##### III.3.1) **Adott foglalkozásra (képzettségre) vonatkozó információk**

##### III.3.2) **A szolgáltatás teljesítésében személyesen közreműködő személyek**

#### **IV. szakasz: Eljárás**

##### IV.1) **Az eljárás fajtája**

###### IV.1.1) **Az eljárás fajtája**

Nyílt

###### IV.1.2) **Az ajánlattételre vagy részvételre felhívandó jelentkezők létszáma vagy keretszáma**

###### IV.1.3) **Az ajánlattevők létszámának csökkentése a tárgyalás vagy a versenypárbeszéd során**

##### IV.2) **Bírálati szempontok**

###### IV.2.1) **Bírálati szempontok**

Az összességében legelőnyösebb ajánlat az alábbiak szerint az alábbiakban megadott részszerzőpontok

1. Egyösszegű ajánlati ár (tartalékkerettel együtt, ÁFA nélkül) HUF-ban. Súlyszám 60

2. Szakmai ajánlat tartalma. Súlyszám 35

3. Az ajánlattevő által ajánlott jótállási időtartam (minimum 12 hónap, maximum 24 hónap). Súlyszám 5

###### IV.2.2) **Elektronikus árlejtésre vonatkozó információk**

Elektronikus árlejtést fognak alkalmazni: nem

##### IV.3) **Adminisztratív információk**

###### IV.3.1) **Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám:**

###### IV.3.2) **Az adott szerződésre vonatkozóan sor került korábbi közzétételre**

nem

**IV.3.3) A dokumentáció és a kiegészítő iratok vagy ismertetőik beszerzésének feltételei**

A dokumentáció beszerzésének határideje: 24.5.2013 - 10:00

A dokumentációért fizetni kell: igen

Ár: 254 000 HUF

A fizetés feltételei és módja: A dokumentáció ellenértéke teljesíthető a Hajdu Ügyvédi Iroda számlájára történő átutalással (K&H Bank Zrt.-nél vezetett 10404089-40819857-00000000 számú bankszámlaszám) a felhívás KÉ számának és a közbeszerzés tárgyának feltüntetésével.

A dokumentáció fent megadott ára az ÁFÁ-t tartalmazza.

**IV.3.4) Ajánlattételi vagy részvételi határidő**

24.5.2013 - 10:00

**IV.3.5) Az ajánlattételi felhívás megküldése a kiválasztott jelentkezők részére**

**IV.3.6) Az(ok) a nyelv(ek), amely(ek)en a pályázatok (pályaművek), illetve részvételi jelentkezések benyújthatók magyar.**

**IV.3.7) Az ajánlati kötöttség minimális időtartama**

napban: 60 (az ajánlattételi határidő lejártától számítva)

**IV.3.8) Az ajánlatok felbontásának feltételei**

Dátum: 24.5.2013 - 10:00

Hely:

1053 Budapest, Vámház krt. 8., I. emelet 3.

Az ajánlatok felbontásán jelenlétre jogosult személyek: igen

További információk a jogosultakról és a bontási eljárásról: Kbt. 62. § (2) bekezdése alapján meghatározott személyek.

**VI. szakasz: Kiegészítő információk**

**VI.1) A közbeszerzés ismétlődő jellegére vonatkozó információk**

A közbeszerzés ismétlődő jellegű: nem

**VI.2) Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A szerződés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos: igen

Hivatkozás a projekt(ek)re és/vagy program(ok)ra: Svájci-Magyar Együttműködési Program, SH/3/11 azonosító számú projekt.

**VI.3) További információk**

1. Az ajánlatkérő az ajánlatok elbírálása során a Kbt. 67. §-ban meghatározottak szerint biztosítja a hiánypótlást, illetve kér felvilágosítást.

2. Az ajánlatkérő az eljárás dokumentációját nyomtatott példányban biztosítja az I.1.) pontban/A.III. mellékletben meghatározott címen. A dokumentáció átadásának feltétele az ajánlati felhívás IV.3.3. pontjában meghatározottaknak megfelelő bankszámlaszámra történő, az ott meghatározott összegű dokumentáció ár befizetésének igazolása eredeti vagy másolati példányban. A dokumentáció átvétele az eljárásban való részvétel feltétele, a dokumentációt ajánlatonként legalább egy ajánlattevőnek, vagy az ajánlatban megnevezett alvállalkozónak meg kell vásárolnia. A kiegészítő tájékoztatás a dokumentációt megvásárló és a megvásárlást igazoló ajánlattevőknek, vagy pedig közös ajánlattétel esetén a kbt. 25. § (2) bekezdés szerinti képviselőnek kerül megküldésre faxon és/vagy e-mailen.

Ha a dokumentáció megküldését kérik, az ajánlatkérő a kérelem kézhezvételétől számított kettő munkanapon belül ezt megküldi, feltéve ha az annak ellenértékének befizetésének igazolása eredeti vagy másolati példányban megküldésre került.

3. Az ajánlatokat írásban és zártan, az I.1.) pontban/A.III. mellékletben megadott címre közvetlenül vagy postai úton kell benyújtani az ajánlattételi határidő lejártáig 3 példányban, melyből 1 példány eredeti és 2 példány másolat papíron, valamint 1 példányban CD/DVD adathordozón .pdf és .xls formátumban kell benyújtani. Az ajánlatok összeállításával és benyújtásával kapcsolatos valamennyi költség az ajánlattevőt terheli. A postán feladott ajánlatokat az ajánlatkérő csak akkor tekinti határidőn belül benyújtottnak, ha annak kézhezvételére az ajánlattételi határidőig sor kerül. Az ajánlat, illetve az azzal kapcsolatos postai küldemények elvesztéséből eredő kockázat az ajánlattevőt terheli.

4. Az ajánlatoknak az alábbi formai követelményeknek kell megfelelnie:

a) Az ajánlat eredeti példányát sérülésmentesen nem bonthatóan, lapozhatóan össze kell fűzni, vagy be kell kötni;

b) Az ajánlat oldalszámozása eggyel kezdődjön és oldalanként növekedjen. Elegendő a szöveget vagy számokat vagy képet tartalmazó oldalakat számozni, az üres oldalakat nem kell, de lehet. A címlapot és hátlapot (ha vannak) nem kell, de lehet számozni;

c) Az ajánlatnak az elején tartalomjegyzéket kell tartalmaznia, mely alapján ajánlatban szereplő dokumentumok oldalszám alapján megtalálhatóak;

d) Az ajánlaton lévő, minden - az ajánlattevő vagy alvállalkozó, vagy a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet által készített - dokumentumot (nyilatkozatot) a végén alá kell írnia az adott gazdálkodó szervezetnél erre jogosult(ak)nak vagy olyan személynek, vagy személyeknek aki(k) erre a jogosult személy(ek)től írásos felhatalmazást kaptak;

e) Az ajánlat minden olyan oldalát, amelyen - az ajánlat beadása előtt - módosítást hajtottak végre, az adott dokumentumot aláíró személynek vagy személyeknek a módosításnál is kézjeggyel kell ellátni.

A zárt csomagon az „Ajánlat: Sima község Baskói vízbázisból történő ellátására tápvezeték építése, tározó kialakítása, energiaellátás távjelzése, Emőd-Adorján tanya elosztóhálózatának kiépítése valamint azbesztcement anyagú ivóvíz fővezetékek cseréje Borsod-Abaúj-Zemplén megye kistérségi településen tárgyú eljárás kivitelezési és tervezési feladatok ellátása a FIDIC sárga könyv szerint - Felbontani tilos az ajánlattételi határidő lejárta előtt!” megjelölést kell feltüntetni. Az ajánlatokon szerepelnie kell az „e” vagy „eredeti” valamint az „m” vagy „másolat” megjelölésnek. Eltérés esetén az eredeti példány tartalma az irányadó. Az ajánlatokat az oldalszámokat is feltüntető tartalomjegyzékkel kell ellátni. A postán feladott ajánlatot az ajánlatkérő csak akkor tekinti határidőn belül benyújtottnak, ha annak a megadott címen történő kézhezvételére az ajánlattételi határidő leteltéig sor került. Az ajánlatok, illetve az azzal kapcsolatos postai küldemények elvesztéséből eredő kockázat az ajánlattevőt terheli.

5. Ajánlattevőnek a Kbt. 40.§ (1) bekezdése alapján ajánlatában meg kell jelölnie

a) a közbeszerzésnek azt a részét (részeit), amelynek teljesítéséhez az ajánlattevő alvállalkozót kíván igénybe venni,

b) az ezen részek tekintetében a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozókat, valamint a közbeszerzésnek azt a százalékos arányát, amelynek teljesítésében a megjelölt alvállalkozók közre fognak működni.

Ajánlatkérő felhívja az ajánlattevők figyelmét, hogy a fentiek szerinti megjelölés és igénybevétel nem érinti az ajánlattevő teljesítésért való felelősségét.

6. Ajánlattevők a Kbt. 60. § (3) bek-ben foglaltakról külön íven szövegezett nyilatkozatot kötelesek ajánlatukhoz csatolni, a dokumentációban megtalálható formátumnak megfelelően.

7. Ajánlattevő a Kbt. 60. § (5) bek. alapján a dokumentációban meghatározott formátumnak megfelelően nyilatkozatot köteles ajánlatához csatolni arról hogy a kis- és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló 2004. évi XXXIV. törvény szerint mikro-, kis- vagy középvállalkozásnak minősül-e.

8. Az ajánlatkérő köteles tájékozódni a Kbt. 54. § (1) bek. alapján az adózásra, a környezetvédelemre és fogyatékossgal élők esélyegyenlőségére, a munkavállalók védelmére és a munkafeltételekre vonatkozó olyan kötelezettségekről, amelyeknek a teljesítés helyén a szerződés teljesítése során meg kell felelni. Ajánlatkérő a dokumentációban adja meg azoknak a szervezeteknek (hatóságoknak) a nevét és címét (elérhetőségét), amelyektől az ajánlattevő megfelelő tájékoztatást kaphat. Az ajánlattevő az ajánlatában köteles nyilatkozni arról, hogy az ajánlattétel során figyelembe vette az adózásra, a környezetvédelemre és a fogyatékossgal élők esélyegyenlőségére, a munkavállalók védelmére és a munkafeltételekre vonatkozó, a teljesítés helyén hatályos kötelezettségeket.

9. Fordítás: Idegen nyelvű irat, dokumentum benyújtása esetén az idegen nyelvű dokumentummal együtt annak magyar nyelvű fordítását is be kell nyújtani. A Kbt. 36. § (3) bekezdés alapján ajánlatkérő a nem magyar nyelven benyújtott dokumentumok tekintetében a dokumentum ajánlattevő általi felelős fordítását is elfogadja. A fordítás tartalmának helyességéért az ajánlattevő felelős.

10. A teljesítés során keletkező, a szerzői jogi védelem alá eső alkotáson a Megrendelő területi korlátozás nélküli, kizárólagos és harmadik személynek átadható felhasználási jogot szerez, a Vállalkozó köteles továbbá biztosítani, hogy a szerződés alapján a Megrendelő jogot szerezzen az alkotás átdolgozására.

11. Az ajánlatok munkanapokon 8:00-16:00 óra, pénteki munkarend esetében 8:00-14:00 óra, az ajánlattételi határidő napján 8:00-10:00 óra között nyújthatók be az ajánlattételi felhívás A. melléklet III. pontjában megadott címre.

12. Amennyiben az ajánlatkérő az összegezésben a nyertest követő legkedvezőbb ajánlattevőt is meghatározza, a Kbt. 124. § (4) bekezdése esetén a nyertest követő legkedvezőbb ajánlattevővel köt szerződést.

13. A IV.2.1. pontban megadott részszerzőpontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám alsó és felső határa: 1-100.

Az 1. bírálati szempont: Ezen bírálati szempontok esetében ajánlatkérő a fordított arányosítás módszerével végzi az ajánlatok értékelését. Ebben az esetben a legalacsonyabb érték legkedvezőbb (ezen ajánlat kapja a maximális pontszámot (100 pont), a többi ajánlat tartalmi elemére pedig a legkedvezőbb tartalmi elemhez viszonyítva fordítottan arányosan számolja ki a pontszámokat az alábbi képlet szerint:

$A_{\text{legjobb}}/A_{\text{vizsgált}} * (100-1) + 1.$

Az egyösszegű ajánlati árak a tartalékkeretet is tartalmaznia kell, viszont az ÁFÁ-t nem.

A 2. bírálati szempont: a dokumentációban meghatározott eredményt az ajánlatkérő sorbarendezés alapján alakítja ki, akként, hogy a legkedvezőbb ajánlat (legmagasabb táblázat szerinti összesített pontszám) 100 pontot kap, a többi ajánlat pontszáma pedig a dokumentációban meghatározottaknak megfelelően kerül kiosztásra.

A 3. bírálati szempont. Ezen bírálati szempont esetében ajánlatkérő az egyenes arányosítás módszerével végzi az ajánlatok értékelését. Ebben az esetben a legmagasabb érték a legkedvezőbb (ezen ajánlat kapja a maximális pontszámot (100 pont), a többi ajánlat tartalmi elemére pedig a legkedvezőbb tartalmi elemhez viszonyítva egyenesen arányosan számolja ki a pontszámot az alábbi képlet szerint:

$A_{\text{VIZSGÁLT}}/A_{\text{legjobb}} * (100-1) + 1.$

Az egyes részszerzőpontokra kiadott pontszámot ajánlatkérő kettő tizedesjegyre kerekíti, a súlyszámmal megszorozza és ezen pontszámot is kettő tizedesjegyre kerekíti. A fentiek szerinti pontszámot ajánlatkérő összeadja és az így, kettő tizedesjegyre kiszámított pontszám lesz az ajánlattevő pontszáma.

14. Az ajánlattevőnek, az alvállalkozójának és adott esetben az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetnek az alábbi cégokmányokat kell az ajánlatához csatolni:

— az ajánlatot, illetve az ajánlatban található nyilatkozatokat aláíró személyek aláírási címpéldányának vagy aláírás mintájának egyszerű másolata,

— a cégkivonatban nem szereplő kötelezettségvállaló(k) esetében a cégjegyzésre jogosult személytől származó, az ajánlat aláírására vonatkozó (a meghatalmazó és a meghatalmazott aláírását is tartalmazó) írásos meghatalmazás eredeti példánya,

— folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében csatolni kell a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást.

15. Az ajánlattevőnek ajánlata részeként - a Kbt. 59. § (1) bekezdése alapján - Ajánlati Biztosítékot kell benyújtani, melynek összege: 1 000 000 HUF.

Az Ajánlati Biztosíték a Kbt. 59. § (2) bekezdés alapján teljesíthető az előírt pénzüsszegnek az ajánlatkérő fizetési számlájára történő átutalással (Erste Bank Hungary Nyrt.-nél vezetett 11994002-02402374-00000000. számú bankszámlaszám), vagy az azzal azonos összegű bankgarancia vagy biztosítási szerződés alapján kiállított - készfizető kezességvállalást tartalmazó - kötelezvény biztosításával. Az Ajánlati biztosíték rendelkezésre bocsátásának határideje azonos az Ajánlat benyújtásának határidejével.

A befizetés igazolása az átutalást/befizetést igazoló banki bizonylat eredeti példányának, illetve a bankgarancia vagy biztosítási szerződés alapján kiállított - készfizető kezességvállalást tartalmazó - kötelezvényvel való biztosítéknyújtás esetén a bankgarancia, illetve a kötelezvény eredeti példányának az ajánlathoz való csatolásával teljesítendő.

Az ajánlatkérő felhívja az ajánlattevők figyelmét, hogy amennyiben az ajánlati biztosítékot az ajánlattevők átutalással/befizetéssel teljesítik, akkor az átutalás szövegében a közbeszerzési eljárás tárgyát meg kell jelölni. Felhívjuk továbbá az ajánlattevők figyelmét, hogy az átutalással/befizetéssel teljesített ajánlati biztosítéknak az ajánlattételi határidő lejártáig meg is kell érkeznie az ajánlatkérő fentiek szerinti bankszámlájára.

Az Ajánlati Biztosítéknak érvényben kell maradnia az ajánlati kötöttség (ajánlattételi határidő lejártát követő 60. napig) időtartama alatt.

16. Az ajánlattétel során a különböző devizák forintba történő átszámításánál az ajánlattevőnek az ajánlati felhívás feladásának napján érvényes Magyar Nemzeti Bank által meghatározott devizaárfolyamokat kell alkalmaznia. Az ajánlatban szereplő, nem magyar forintban (HUF) megadott összegek tekintetében az átszámítást tartalmazó iratot közvetlenül a kérdéses dokumentum mögé kell csatolni. Bármely okirat, igazolás, nyilatkozat, stb. vonatkozásában csak az alkalmasság megállapításához szükséges sorok (adatok, információk) vonatkozásában szükséges az átszámítást tartalmazó iratot becsatolni.

17. Ajánlatkérő a Kbt. 94.§ (3) bekezdés b) pontjára tekintettel hirdetmény közzététele nélküli tárgyalásos eljárást alkalmazhat.

18. Ajánlatkérő helyszíni bejárást nem tart.

19. Ajánlatkérő az ajánlattevő a felhívás III.2.2 és III.2.3 pontjában meghatározott pénzügyi és gazdasági, valamint műszaki, illetve szakmai alkalmasságának feltételeit és igazolását a 310/2011 Korm rendelet 18.§ (3) bekezdése szerinti minősítési szempontokhoz képest szigorúbban határozta meg, az ajánlati felhívás III.2.2. a-b) és III.2.3. a-d) pontjaiban.

20. A feladat megvalósítására a FIDIC sárga könyv alapján kerül sor: FIDIC általános feltételek (Üzemek, Telepek és tervezési-építési projektek Szerződéses Feltételei Elektromos és gépészeti létesítményekhez valamint Vállalkozó által tervezett építési és mérnöki létesítményekhez Második, átdolgozott magyar nyelvű kiadás 2011. szeptember ISBN 978-963-08-2456-9) alapján kerül sor. A szerződés egyösszegű (átalányáros) típusú, a felek általánynyíltban állapodnak meg, a szerződés nem tételes elszámolású.

Ajánlatkérő felhívja a figyelmet arra, hogy tartalékkeret van, annak értéke a szerződés elfogadott végösszegének 5 %-a, maximális értéke 67 514 700 HUF, annak lehívására a szerződésben meghatározottaknak megfelelően kerül sor.

A fenti kormányrendelet 10. § alapján ajánlatkérő tájékoztatja az ajánlattevőket, hogy a szerződés teljesítése során az építési napló alapján jogosult ellenőrizni, hogy a teljesítésben a Kbt. 128. § (2)-(3) bekezdésében foglaltaknak megfelelő alvállalkozó vesz részt.

21. Az ajánlattevő ajánlatában az üzleti titokkal kapcsolatosan köteles nyilatkozni a Kbt. 80. § szerint (nemleges nyilatkozat is csatolandó).

22. A külföldi letelepedésű (székhelyű) ajánlattevőnek cégszerűen aláírt nyilatkozatot kell benyújtani arról, hogy a 311/2011. (XII.23.) korm. rendelet 4. § meghatározott igazolásokat az adott ország, mely hatósága jogosult kiállítani és az igazolásokat azzal összhangban kell benyújtani.

23. Ajánlattevő ajánlatában csatoljon egy nyilatkozatot arra vonatkozóan, hogy kíván-e előleget igénybe venni.

24. Az ajánlattevőnek az ajánlatában szakmai ajánlatot kell benyújtania, amelyben részletesen kitér a 2. bírálati részszempontban meghatározottakra, a felhívásnak és a dokumentációban meghatározottaknak megfelelően.

Ajánlatkérő felhívja az ajánlattevők figyelmét, hogy indikatív tervdokumentációtól eltérő ajánlatot is tehetnek az ajánlattevők, ugyanakkor az indikatív tervdokumentációtól eltérő ajánlatnak is meg kell felelnie a 3. kötetben foglalt műszaki előírásoknak. Ennek bemutatására az ajánlattevőknek ajánlatuk részeként vállalkozói javaslatot kell benyújtaniuk.

25. Nyilatkozat: A teljesítési és jótállási biztosíték Kbt. szerinti határidőre történő rendelkezésre bocsátásáról az ajánlattevőnek az ajánlatban nyilatkoznia kell (Kbt. 126. § (5) bekezdés).

26. A Kbt. jelölés alatt a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény értendő. A felhívásban nem szabályozott kérdésekben a Kbt. az irányadó.

27. Ajánlatkérő tájékoztatja az ajánlattevőket, hogy jelen beszerzés finanszírozása a Svájci-Magyar Együttműködési Program keretén belül, a SH/3/11. számú, az „Azbesztcement anyagú ivóvíz fővezeték cseréje BAZ megye kistérségi településein a GW-Borsodvíz Kft. szolgáltatási területén” című projekt keretében kerül megvalósulásra.

28. Az ajánlatkérő a Kbt. 40. § (3) bekezdése alapján tájékoztatja az ajánlattevőket, hogy a Borsodvíz ZRt. ajánlatkérőnek a projekt megvalósításához szükséges önerejét a szerződött Partnerei biztosítják, akik az önerő biztosítása érdekében pályázatot nyújtottak be. Ajánlatkérő ezen pályázatok vagy azok valamelyikének el nem fogadását, továbbá a pályázati összeg igényelnél kisebb összegben történő elfogadását olyan körülménynek tekinti, amelyre tekintettel ajánlatkérő a szerződés megkötésére vagy teljesítésre képtelenné válása okaként hivatkozhat (Kbt. 40. § (4) bekezdés).

29. Ajánlatkérő megállapítás szerint a műszaki ésszerűséggel nem összeegyeztethető a részajánlattétel biztosítása, mivel az elvégzendő feladatok műszaki egységet képeznek, hiszen ugyanazt - a végrehajtási megállapodásban is meghatározott - projekt cél megvalósítását célozzák.

29. Ajánlatkérő tájékoztatja az ajánlattevőket, hogy a felhívás II.3. pontjában meghatározott kezdési időpont indikatív, az a közbeszerzési eljárás lefolytatási időigényének függvénye, a befejezési határidő viszont kötött, annak változtatása nem lehetséges.

#### VI.4) **Jogorvoslati eljárás**

##### VI.4.1) **A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv**

Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság  
Riadó u. 5.  
1026 Budapest  
MAGYARORSZÁG

##### VI.4.2) **Jogorvoslati kérelmek benyújtása**

A jogorvoslati kérelmek benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: Kbt. 137. §



- VI.4.3) **A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be**  
Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság  
Riadó u. 5.  
1026 Budapest  
MAGYARORSZÁG
- VI.5) **E hirdetmény feladásának időpontja:**  
4.4.2013